

# A GLOBAL MOVEMENT OF JESUS FOLLOWERS MAKING DISCIPLES AMONG THE UNREACHED

印刷品 Printed Matter

## 主編的話

# 三股合成的力量

撰文：岑禹勤牧師

差傳事工的發展可以追溯到宣教的早期歷史。在初期教會，差傳是由教會進行的，宣教士多數是由教會的領袖和信徒在聖靈引導下，自願前往其他地方傳福音（徒13:1-3）。然而，隨着宣教工作的擴展和跨文化傳福音的需要，差會和差傳機構逐漸成為宣教工作中不可或缺的一部分。

今期通訊以「差傳鐵三角」的概念解釋差會/機構、地方教會和宣教士所形成的一個三角關係，藉以說明這個「鐵一般的三角」對整個宣教事業的重要性和影響。為此，我們邀請了宣道會柴灣堂堂主任楊靖紀牧師（代表教會）、本差會東亞差委會資深差委李家彝弟兄（代表差會）和本差會李慧嵐宣教士分別撰寫文章，以期從不同角度分享各人肩負的角色、責任和行動，以及如何貢獻己

力以助宣教事業的發展，而東亞差委會作為這鐵三角的一員，在印證呼召、制定政策、關懷宣教士和行政運作、財務管理等方面累積了豐富、專業的經驗，就此深盼今期的分享能幫助讀者更好地理解我們的角色。

傳道書說：「二人同睡就都暖和，一人獨睡怎能暖和呢？若遇敵攻擊，孤身難擋，二人就能抵擋他；三股合成的繩子不易折斷。」（4:11-12）在差傳團體、地方教會和宣教士三者的關係中，這段經文也可以提醒我們團隊合作的重要性。三者必須建立良好的合作關係，共同完成宣教事工，就像三股合成的繩子不易折斷一樣，只有在團隊合作的基礎上，才能更好地完成宣教使命。但願我們繼續相互支持、協力合作，共同完成主所託付的宣教使命。

## ■ 專題

## 在地宣教

承蒙差會邀請，在此通訊分享一點宣教心得，願本文有助讀者明白神的心意，並投身普世宣教運動。本文分為兩部分，首先從聖經看神的救贖計劃，然後分享堂會、差會與宣教士如何同心實踐宣教使命。

概括而言，整本聖經講述一個救贖故事，包括神的創造（Creation）、人的墮落（Fall）、神的救贖（Redemption）、神與人的復和（Restoration），並以耶穌基督為中心（路24:44-49）。雖然始祖犯罪、偏行己路，導致與聖潔的神隔絕，但卻沒有攔阻神對人的揀選（弗1:3-7）。這可從神呼召亞伯蘭得見祂對世人的拯救與祝福。亞伯拉罕之約涉及三個範疇（創12:1-3），就是人、地和祝福。

大國的形成（人與地）見於出埃及記和約書亞記，而神的祝福則見於創世記。亞伯蘭財富的遞增、麥基洗德為亞伯蘭祝福、亞伯拉罕與撒拉生以撒、公羊代替以撒獻為燔祭、雅各摔跤後領受神的祝福等，這些故事都告訴我們一件事，就是神定意要賜福給世人。神亦使用被棄絕者成為祝福者，將祝福延伸予世人，而這樣的祝福在約瑟身上顯露無遺。在創世記37-50章，因着父母的偏愛、兄弟的妒忌、主母的誣蔑、酒政的忘記等，被賣到埃及的約瑟成為不折不扣的被棄絕者。但約瑟所遭遇的不幸與艱難卻是神的心意與安排。約瑟對賣他到埃及的兄弟述說個人的「禍」如何轉化為家族的「福」（a blessing in disguise），他對兄弟說：「不要害怕，我豈能代替神呢？從前你們的意思是要害我，但神的意思原是好的，要保全許多人的性命，成就今日的光景。現在你們不要害怕，我必養活你們和你們的婦人孩子。」（創50:19-21）作為埃及全地的宰相，約瑟得悉他所經歷的是出於神，因他深信一切都是神的差遣（創45:7-8）。其實，我們在聖經多處看見被棄絕者竟成為祝福者（例如摩西、路得、哈拿、大衛等），而被棄絕的耶穌成為終極的祝福者：「基督既為我們受了咒詛，就贖出我們脫離律法的咒詛，因為經上記著：『凡掛在木頭上都是被咒詛的。』」（加3:13）在過去三年多，堂會、差會與宣教士在宣教事工上面對重重困難、舉步維艱，但卻讓我們在逆境裡更加仰望為我們信心創始成終的耶穌（來12:2），並確信神要透

過受苦的子民延伸其祝福予萬民萬族（太5:10-16，彼前2:11-12）。

既然三一神是普世宣教運動的啟動者、推動者和成就者，堂會、差會和宣教士這差傳「鐵三角」如何攜手領受和實踐神的宣教使命？在堂會層面，差傳部肩負着重要角色，就是幫助信徒認知和參與大使命（太28:18-20），而當中的實務包括接收和發放宣教士代禱信、舉辦差傳月禱會和差傳年會、組織訪宣隊去支援前線同工、安排述職宣教士或差傳機構在堂會分享近況及需要、準備年度差傳預算等。即使在疫情期間，差傳部亦可進行本地跨文化活動，例如家訪未得之民、帶領信徒行區祈禱等。另一方面，堂會差傳部成員應恆常與差會同工和前線宣教士保持良好溝通，讓堂會信徒懂得如何參與宣教服侍。當然，良好差傳「鐵三角」的關係肯定有助制定更合宜的政策，例如宣教士退休後的安排。在差會層面，除安排述職宣教士親身拜訪堂會，亦可與堂會舉辦差傳課程，透過信息分享，使信徒看見神的救贖計劃，從而投身神的心意。作為堂會牧者，有限的經驗告訴我，若期盼信徒委身宣教事工，執事會便需要擁抱和落實堂會的核心價值，將有限資源投放在優先的聖工上，即宣教事工。另外，堂會牧者亦需要透過不同渠道宣講神的救贖故事。唯有肯定神對世人的終極關懷，信徒才會全心全意參與神的使命。最後，我想到使徒保羅雖然滿有佈道恩賜，但也再三要求教會為他的宣教事工祈禱（弗6:18-20，羅15:30-32），那麼差傳「鐵三角」會否透過現代科技，在線上舉行聯合祈禱會，讓信徒與各方「不是倚靠勢力，不是倚靠才能，乃是倚靠神的靈」成就神的工作（亞4:6）？正如我所言，三一神是普世宣教運動的啟動者、推動者和成就者，因此我們極需要來到主跟前，以禱告領受從上而來的異象，並向未得之民宣揚被釘十字架的基督（林前1:18）。

因着神豐富的憐憫和大愛，蒙恩的我們才能作成神的工，行祂所預備叫我們行的事（弗2:1-10）。就讓堂會、差會和宣教士這差傳「鐵三角」同心為主打那美好的仗，跑當跑的路和守所信的道（提後4:7），一起在前方和後方興旺福音、高舉基督，直到主臨（腓1:3-6）！

撰文：楊靖紀（宣道會柴灣堂主任牧師）





## ■ 宣教心

# 差傳鐵三角

撰文：李家彝先生



關心差傳的弟兄姊妹都聽過「差傳鐵三角」這個名詞，所謂鐵三角是指地方教會、差會或差傳機構和宣教士三個組織和人士。筆者是教會執事和宣教部成員，也在東亞差委會服侍超過二十年，曾先後擔任差委會主席和署理總幹事，接觸過不少宣教申請者，大部分最後成為宣教士，因此對這鐵三角有一定認識。由於今期通訊已有其他同工介紹差傳教會和宣教士，所以只在此嘗試與大家分享鐵三角中的差會或差傳機構。

使徒行傳13章1至3節有關安提阿教會差派保羅和巴拿巴出去作工的記載，成為日後差傳的楷模：教會差遣宣教士展開宣教事工，在背後予以各方面的支援和支持，讓宣教士無後顧之憂，而當時沒有差會參與。然而，為何今天的差傳事工需要差會？它又扮演什麼角色？

差會或差傳機構是差傳事工積極發展後因應需要而產生。有教會提出疑問，既然昔日安提阿教會自行差派保羅和巴拿巴，供給他們旅途上的支援，相信也經常為他們禱告，他們述職也是回到安提阿教會，那麼為什麼現今教會不能夠做同樣的事，而是需要差會參與其中？筆者認為，今天的宣教工作不能與初期教會的情況同日而語，昔日保羅和巴拿巴所去的地方，大多受羅馬帝國統治，屬希臘文化，是跨地域但不完全是跨文化的宣教。再者，保羅、巴拿巴和他們的團隊也是唯一的團隊。就算後來保羅與巴拿巴分開，再加上腓利等的事工，團隊和人數也不會很多。教會發展到今天，已經是多元文化，多宗派和地域分散的。近代宣教蓬勃，宣教士來自不同地方的不同宗派教會，所要去的地方無論在文化、語言、生活模式及價值觀

上均迥然不同，而個別地方的差派教會未必能對工場的情況瞭如指掌，甚至有機會一無所知。舉例來說，香港的教會未必對日本的文化、生活模式以及當地人的價值觀有深入認識，因此當教會為差出的宣教士禱告時，可能有欠具體，或者不太清楚該為宣教士提供什麼支援。有見及此，差會順應近代宣教的需要而成立，慢慢累積了對工場的認識、能制定出合宜的差派模式、為宣教士提供切實的支援，並有事工開展等豐富經驗，同時又建立了良好的差傳人際網絡，以及具備處理問題的專業能力，例如處理突發危機、工場發生戰爭時宣教士的去留等，上述種種均能為宣教士提供適切和到位的支援。除了地方差會之外，也發展出國際差會，即同一差會在全世界各地都可以同時招募和挑選宣教士。透過國際差會，來自不同地方的宣教士聚集在同一工場，一起建立團隊，發揮更有效的宣教工作。還有，差會的經驗和專業更可以幫助蒙召者確定他的呼召和真正負擔。當宣教士是長期的工作，如果還未能完全確定是神呼召當宣教士，差會可以先安排弟兄姊妹參加訪宣旅程，或短、中期宣教，讓他們清楚了解神的心意後才決定委身長期宣教。差會還有其他角色，篇幅所限，不能在此詳述。

差傳鐵三角，既然是鐵，那就不能也不可分開，三者缺一不可。筆者不認同教會自行物色、差派、管理和支援宣教士，反之教會需要差會的專業參與和協助，才能夠物色到有負擔、清楚蒙召和恩賜適合的人當宣教士，在不同地方建立教會，領人歸主，使福音在跨文化地區得以廣傳。🌐

# 建立基督的身體



撰文：李慧嵐（工場日本東北）

作為宣教士，在前方宣教工場作戰，極需要後方差遣教會及差會在當中作支援協調，而這個三角關係若要保持穩健，除了各按各職外，更需要互為肢體，共同建立基督的身體。下文會分享宣教士如何成為差遣教會及差會的幫助，一同建立基督的身體。

第一，每次出工場（以及回港述職）前，預先定好各方的聯絡人及聯絡方法，以便日後的聯絡更為順暢。不同工場在聯絡人的人選方面或有不同考慮，例如創啟地區（特別是網絡監控嚴謹地區）的宣教士以非教牧的信徒作後方聯絡人會較為恰當，這可更好保護宣教士敏感的身份。聯絡的層面包括差會與教會之間、差會及教會與宣教士之間、差會及教會與宣教士的家人之間等。聯絡方法多不勝數，例如社交通訊應用程式、電郵、電話、書信、視像會議等，因應工場的限​​制及需要而定，目的是更好支援前線宣教士。

第二，定期寫代禱信，藉此分享工場的代禱需要。我亦希望藉代禱信牧養弟兄姊妹，例如在信中分享自己在宣教工場單打獨鬥時面對的掙扎、失敗時如何面對、如何經歷上帝帶領等，並且盡量表達得真實和有趣一點。過去三年多，我努力每月寫一封代禱信，結果得到不少正面的回應，有些弟兄姊妹備受信中的內容鼓勵及安慰，有些表示這些信在疫情期間為他們帶來點點樂趣，有些甚至表示代禱信把工場帶到他們眼前。這些回應讓我感恩不已，除了感受到弟兄姊妹非常用心為工場的需​​要禱告外，也感受到他們彷彿與我一起在前線事奉。感謝主讓我們經歷到聖徒相通的美好。這四年來，不論是社會事件還是疫情，也讓香港的弟兄姊妹累積了很多鬱結，因此當我寫個人代禱信時，也會按上帝給我的感動，關心及問候弟兄姊妹的情況，感恩之前與他們建立了關係，彼此能有更深入的分享及守望。當然不是每個工場的宣教士也能這樣做，不過上帝既然給了我這個方便及感動，我就只管每月花點時間寫代禱信。

最後是建立信任，放下期望。不論在宣教工場累積了多少年資或經驗，凡事也要先詢問

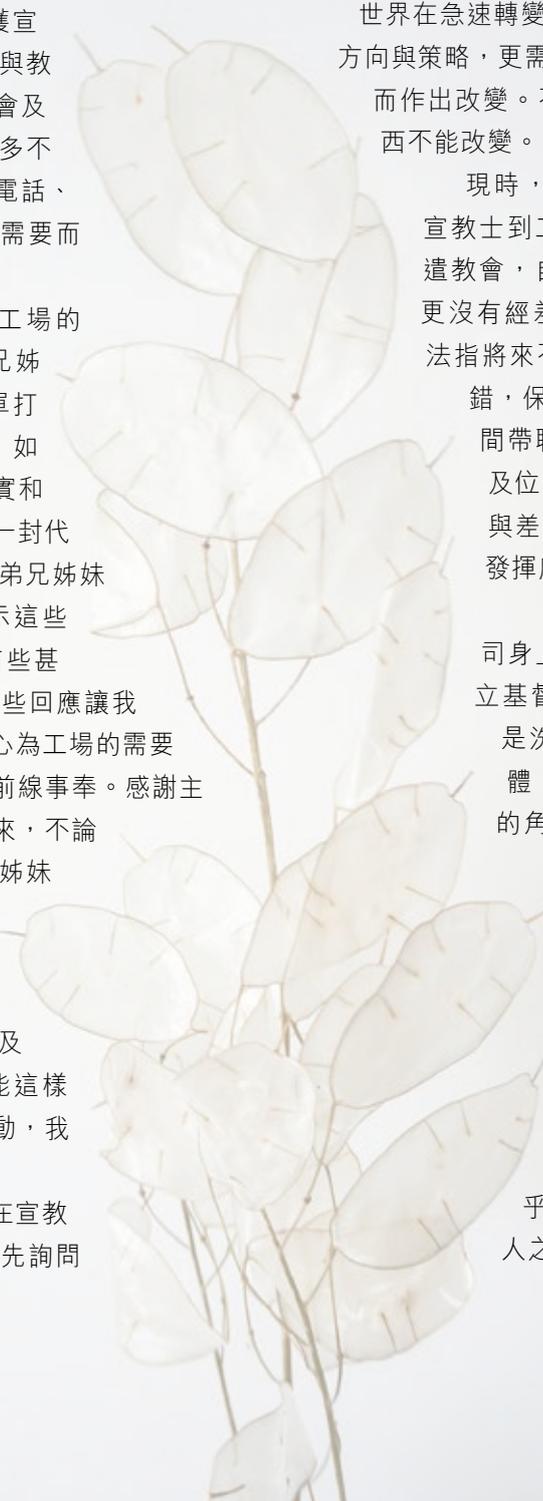
工場領導及同工的意見，特別是在需要差遣教會及差會支援的事情上，讓大家能在事工上更好的互相配合；千萬不要自把自為、先斬後奏，相信這是建立信任的重要元素。若我們提出的需要及想法未能立時得到回應或支持，不必失望氣餒，可能是各方的步伐未一致，那就求上帝幫助我們調整自己的步伐；又或者現時並非上帝眼中最好的時間，那就學習等待及做好準備。我也把「建立信任，放下期望」用於與上帝的關係上，對上帝在我生命的主權有絕對的信任，同時不期望上帝為我打開所有門。

世界在急速轉變，教會整體也非變不可，普世差傳的方向與策略，更需要因應不同教會、差會及工場的情況而作出改變。不過，我們要先認清有什麼重要的東西不能改變。

現時，有些教會沒有經由差會，自行差派宣教士到工場；有些差會則不要求宣教士有差遣教會，自行差派宣教士到工場；有些宣教士更沒有經差會及教會，自己出工場；甚至有說法指將來不需要差會。筆者沒有資格批評對與錯，保羅時期也沒有差會，保羅也有一段時間帶職宣教，問題是我有沒有在我的角色及位份上，發揮應有的作用，以及幫助參與差傳的持份者，在他們的角色及位份上發揮應有的作用。

我曾在教會擔任事工助理九年，在上司身上其中一樣最珍貴的學習是一起「建立基督的身體」，不論做什麼工作，那怕是洗廁所、倒垃圾，若能建立基督的身體，做什麼也沒有所謂。在差傳鐵三角的角色上，也是這樣，不是單單期望對方符合我的需要，而是在我們的角色與位份上一同建立基督的身體。

「凡事謙虛、溫柔、忍耐，用愛心互相寬容用和平彼此聯絡，竭力保守聖靈所賜合而為一的心。身體只有一個，聖靈只有一個，正如你們蒙召同有一個指望。一主，一信，一洗，一神，就是眾人的父，超乎眾人之上，貫乎眾人之中，也住在眾人之內。」（以弗所書4:2-6）



# 感恩和代禱事項

## 本會消息

- 感謝主差委會首次在網上與日本宣教士見面座談，能關心各人在工場上的挑戰，求主保守各宣教士的身心靈健康。
- 感謝主帶領將有新差委加入，求主使各差委在事工上有更美好配搭。

## 宣教士

### 謝曾詠儀 本地 | 宣教推動和關顧發展

- 感謝主恩，過去兩個月的事工順利完成：三次宣教裝備聚會、講道服侍、宣教團契、探訪團友及第一個「療愈小組」實習。
- 兩個家庭正在申請長宣及三個單位申請短宣，請記念他們的進程，又求主賜我智慧，不論與工場的聯絡及預備內部培訓工作，其中需要更新一些訓練內容，每一階段也需要恩典。
- 開始了第二次「療愈小組」實習，將會參與 Arts & Trauma Healing 進深訓練，請記念學習過程，以裝備建立生命。

### 馬龍家庭 泰國 | 語言學習、開荒佈道

- 6月29-7月4日將有短宣隊來臨服事禪邦及無證居民。求主賜予合適的天氣，盼望在6月底時不需在40C°高溫下工作。
- 馬龍媽媽的宣教士學校開始放暑假。在假期期間，馬龍媽媽將把握時間學習語言。求主給她有智慧及毅力學習。
- 暑假期間有一隊傳道人夫婦來探訪認識這裡工場的需要。願主讓我們也能成就宣教的推動者，好讓更多工人加入禪邦工作，讓福音在更多的層面上傳到他們群中間。

### 蔡明康、蔡王淑賢 日本 | 植堂佈道

- 感恩一位婆婆預計8月受洗，求主堅固婆婆信仰。
- 感謝主供應合適的二手車，並避開了騙案陷阱。
- 為淑賢媽媽7月底的膝蓋手術禱告，求主保守看顧。

### 霍羨研 日本 | 語言學習、中學生事工

- 感恩新的日文老師對基督教好感興趣，也邀請她回教會，她說好，但日本人的好或許只是客氣說話，但仍感謝主和她有很好的關係。
- 求主繼續賜下語言學習的智慧，能學好語言。
- 繼續為到自己與身邊不同國籍的同工關係禱告，求主教自己充滿愛心和憐憫與他們相處，也學習謙卑自己跟隨神的教導。
- 為到在香港的家人禱告，在靈裡成長，特別媽媽的信心，她總覺得自己越來越老，有很多憂慮，願天父安慰及賜她有一份平安的心。
- 感恩休息一段時間，各樣事情慢慢進步中，求主繼續帶領自己，陶造自己的生命

### 何婉媚 日本 | 植堂佈道

- 感恩平安回港，求主保守述職期內的身心靈健康，能面對各種挑戰。
- 回港不久身體便出現狀況，求主讓我適應天氣及環境，醫治氣管敏感引起的不適。

### 劉美媛 日本 | 植堂

- 為8月將受洗的婆婆禱告。求主祝福她的生命，也影響她未信主的家人。祈求主保守她的女兒繼續來手工班，與我們建立關係。
- 暑期活動仍在構思中，求主引導及預備參與的小朋友。
- 為未信主的家人禱告。媽媽回家後，只有二姐一人獨居。她已開始家中的裝修，求神讓她學習將一切交托給主，經歷主內的平安。早日信主。

### 李世樂、李鄧淑屏、子心 日本 | 植堂佈道

- 感謝天父保守第三期述職至今，無論是事工報告、分享服事都能按步就班，並恰到好處的交替。
- 感謝天父保守世樂的健康並不同病症的跟進順利，雖仍有覆診時候，但已是感恩不盡了。
- 感謝天父導引我們第四期宣教的方向，並為我們預備可以入住的新居所，祂是耶和華以勒。

### 李慧嵐 日本 | 植堂佈道

- 感恩完成述職期間計劃學習的東西，求主引領將來如何使用在事工上，回工場一切的準備，特別在住屋上，能找到合適的地方開展新的事工。
- 為妹妹一家信主禱告。
- 為要預備離開最愛的地方，再出發回工場的心情，最後在港期間有智慧安排妥當一切在港事務，回去前有空間整理心靈禱告。

### 談允中、談梁秀英 日本 | 語言學習、植堂佈道

- 感謝主帶領順利完成第三個學期的日語學習。求主帶領新一季的學習能學以致用。
- 感謝主賜機會及能力讓秀英能以日語作崇拜主席及允中以英語分享信息。
- 求主賜恩典及機會能繼續與曾到訪的兩位日本女仕建立關係。

### 邱美鳳 日本 | 開荒佈道

- 感恩5、6月份出席了好些差會和教牧會議，和同工們有更好關係，也讓日本牧者認識了我們團隊，對將來教會開拓得著支持和鼓勵。
- 7月底同工Logan一家三口完成述職回來，求神預備他們在日野市早日找到新居所，以便迎接10月底第二孩子的出生。
- 有機會在日野市一間兒童和小學客串教英語，求神加力並借此讓我和他們建立美好關係。



# 宣教機會

SEND 國際差傳協會是跨基督教宗派的國際信心差會，我們在亞洲、歐洲及北美超過 20 多個地區工作。

我們邀請您透過在 SEND 的宣教實習，加入這個在未得之民中建立門徒的普世運動\*。

## 文化探索 實際服事 屬靈成長

若有意進一步認識，  
歡迎致電本會或聯絡本會拓展同工  
(eascgo@send.org)。

更多服事機會：可瀏覽  
<https://www.send.org/go/Internships>

\* 因受疫情影響，申請簽證或入境可能有困難，敬請留意。



### 西班牙 (三個月)

#### D House 宣教實習

對象：具宣教心志，並願意參與所安排的事工

要求：靈活性、流利英語會話、團隊精神、18-25 歲



### 日本 (三個月)

#### D House 宣教實習

對象：具宣教心志，並願意於東北區與宣教士一起參與兒童、大學生、在職人士及家庭事工

要求：靈活性、基本英語會話、受教、單身或夫婦



### 波蘭 (1 個月至 1 年)

#### 植堂隊工實習 / 建築工人

對象：具宣教心志，並願意開放參與所安排的事工

要求：靈活性、流利英語會話、團隊精神、具相關事奉經驗



### 泰國 TESOL 課程 (五個星期)

您正在尋找實用性的技能幫助事工發展嗎？

立即把握機會參加泰國 TESOL 證書課程！

助您學以致用，服侍全球基督教英文教育事工。

## 2023 年 1 月至 5 月 辦公室及宣教士收支財政報告

### 辦公室收支財政報告

備註：由於疫情關係，候任宣教士未能如期出發，  
實際支出未能真實反映在此報告內

收入	金額 (HK\$)
經常費奉獻	239,380.00
行政費及其他收入	96,221.00
進項共計	335,601.00
支出	金額 (HK\$)
辦公室同工薪津	201,074.00
辦公室運作開支及器材添置	34,398.00
事工開支	16,986.00
支出共計	252,458.00
辦公室盈餘 / (虧損)	83,143.00
備註	
2023 年總預算支出	763,385.00
2022 年度共盈餘 / (虧損)	(36,798.00)

### 宣教士收支財政報告

	金額 (HK\$)
宣教士奉獻收入	2,728,575.00
宣教士薪津，行政及工場事工費用	(2,746,096.00)
宣教士盈餘 / (虧損)	(17,521.00)



## 奉獻

國際差傳協會是跨基督教宗派的國際性信心差會，歡迎您成為我們的宣教伙伴，同心拓展大使命。奉獻方法如下：

### ① 支票：

抬頭 "East Asia Send International Ltd" 或「國際差傳協會(東亞)有限公司」，寄回差會「九龍新蒲崗六合街 23 號萬昌中心 6 樓 603 室」。

### ② 轉賬：

存入差會戶口(東亞銀行) 150-25-00306-0 或(恆生銀行) 774-407530-883，並保留收據，請以郵寄 / 電郵 eascacc@send.org / WhatsApp (852)5595 7547

### ③ 轉數快：

識別碼 (FPS ID)：7788078，註明您的「英文姓名」

\* 以上方法請註明「支持事工項目或宣教同工姓名」，請透過電郵或 Whatsapp 附上你的英文姓名、聯絡地址、電話、電郵，以便寄上收據。

奉獻滿港幣 100 元或以上，  
憑奉獻收據可獲稅務寬減



Give 奉獻